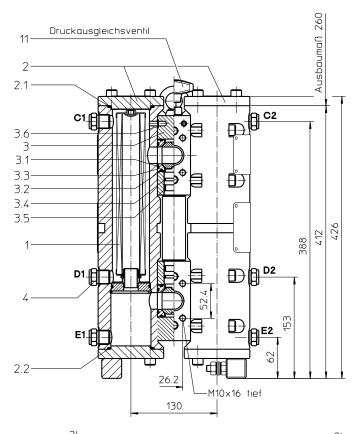
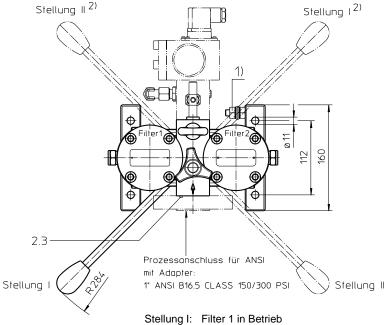
Baureihe EDA 106 NPS 1" CLASS 150-300 PSI





Stellung II: Filter 2 in Betrieb

ø99 9 9 **EIN** 10 AUS В F2 117 Φ 57.5 57.5 79.5 226.5

1) Anschluss für Potenzialausgleich, nur für Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen.

Schalthebel serienmäßig vorn.

2) Auf Wunsch:

6-9

Der Schalthebel kann an der Rückseite der Umschaltung, gegenüber Ein- und Ausgang, angebracht werden.

opposite to the inlet and outlet.

Bei Bestellung bitte angeben.

Anschlussbelegung und Funktion:

A: Prozess Eingang SAE 1" 3000 PSI

B: Prozess Ausgang SAE 1" 3000 PSI C1/C2: Entlüftung NPT ½"

D1/D2: Entleerung, Schmutzseite NPT 1/2" E1/E2: Entleerung, Reinseite NPT 1/2"

F1: Messanschluss G ¼ Schmutzseite

Masse: ca. 52 kg

Abmessungen: mm

Maß- und Konstruktionsänderungen vorbehalten.



Druckfilter, umschaltbar Baureihe EDA 106 NPS 1" CLASS 150-300 PSI

Beschreibung:

Edelstahl-Druckfilter umschaltbar der Baureihe EDA 106 sind für einen Betriebsdruck bis 40 bar geeignet. Druckspitzen werden mit ausreichender Sicherheit aufgenommen.

Die Kugelumschaltarmatur, welche im mittleren Teil des Gehäuses integriert ist, ermöglicht ein Umschalten ohne Betriebsunterbrechung von der verschmutzten auf die in Reserve stehende saubere Filterseite.

Die Filterelemente bestehen aus sternförmig gefaltetem Filtermaterial, welches von außen um ein gelochtes Stützrohr gelegt und mit den Endscheiben verklebt ist. Die Durchflussrichtung ist von außen nach innen.

Zum Reinigen der Edelstahl-Elemente (siehe Reinigungsvorschriften 21070-4 und 39448-4) bzw. zum Wechseln des Filterelementes wird der Filterdeckel entfernt und das Filterelement entnommen. Die Elemente sind jedoch nur bedingt reinigbar.

Bei Filterfeinheiten feiner als 40 μm sollten Einwegelemente mit Filtermaterial aus Glasfaser zum Einsatz kommen. Filterfeinheiten bis $5\mu m(c)$, auf Wunsch auch feiner lieferbar.

Eaton Filterelemente zeichnen sich durch hohe Eigenstabilität des Filtermaterials, ausgezeichnete Rückhalteraten respektive hohe Schmutzaufnahmekapazität und durch lange Standzeiten aus.

Eaton Filter sind einsetzbar für alle Mineralöle, Emulsionen sowie für die meisten synthetischen Hydraulik-flüssigkeiten und Schmieröle.

Falls eine Abnahme nach den Schifffahrtsklassifikations-Gesellschaften erwünscht ist, dies bitte bei Bestellung angeben.

Typenschlüssel

Komplettfilter: (auch Bestellbeispiel)

EDA. 106. 10VG. 30. E. P. VA. FS. 5. -. VA.| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11

IS21. AB. OE

12 | 13 | 14

1 Baureihe:

EDA = Edelstahl-Druckfilter umschaltbar, nach ASME-Code

2 Nenngröße: 106 3 Filtermaterial:

> 80G, 40G, 25G, 10G Edelstahlgewebe 25VG, 16VG, 10VG, 6VG, 3VG Glasfaser 25API, 10API Glasfaser nach API

4 Druckdifferenzbeständigkeit für Filterelemnt:

 $30 = \Delta p \, 30 \, bar$

5 Filterelementausführung:

E = einseitig offen

mit Bypassventil Δp 2,0 bar
 mit Bypassventil Δp 3,5 bar

6 Dichtungswerkstoff:

S

S1

P = Perbunan (NBR) V = Viton (FPM)

7 Filterelementspezifikation:

- = Standard VA = Edelstahl

8 Prozessanschluss:

FS = SAE-Flansch 3000 PSI

FA1 = ANSI-Flansch CLASS 300 PSI ¹⁾
FA2 = ANSI-Flansch CLASS 300 PSI ²⁾

FA11 = ANSI-Flansch CLASS 150 PSI ¹⁾ FA12 = ANSI-Flansch CLASS 150 PSI ²⁾

9 Prozessanschlussgröße:

5 = 1"

10 Entlüftung/Entleerung Schmutzseite:

= Standard (NPT ½")

11 Filtergehäusespezifikation:

VA = Edelstahl, siehe Blatt-Nr. 69578

12 Druckbehälterspezifikation:

IS21 = ASME VIII Div.1 mit U-Stamp, siehe Blatt-Nr. 43415 IS23 = ASME VIII Div.1 ohne U-Stamp, siehe Blatt-Nr. 55218

13 Absperrung:

- = ohne

AB = Absperrung Block

14 Verschmutzungsanzeige oder Verschmutzungssensor:

- = ohne

AE = optisch-elektrisch, siehε Plat No. 1600

OP = optisch, siehe Blatt-Nr.

OE = optisch-elektrisch, siehe Blatt-Nr. 1628 VS5 = elektronisch, siehe Blatt-Nr. 1641

Um einen Verschmutzungsanzeiger/Sensor dem Filter hinzuzufügen, verwenden Sie das entsprechende Datenblatt um die Details auszuwählen und fügen Sie die Bezeichnung dem Typenschlüssel hinzu.

1) Dichtleiste Rz = 160 μm (nicht feiner als 40 μm)

Filterelement: (auch Bestellbeispiel)

01NL. 100. 10VG. 30. E. P. VA

1 Bauart:

01NL = Normleitungsfilterelement nach DIN 24550, T3

2 Nenngröße: 100

3 - 7 siehe Typenschlüssel-Komplettfilter

Zubehör:

- SAE-Gegenflansche, siehe Blatt-Nr. 1652
- Entleerungs- und Entlüftungsanschlüsse, siehe Blatt-Nr. 1659

 $^{^{2)}}$ Dichtleiste Rz = 16 μ m

Technische Daten:

Betriebstemperatur: - 10°C bis +100°C

Betriebsmedium: Mineralöl, andere Medien auf Anfrage

Maximaler Betriebsdruck (Druckbehälter): 40 bar

Prüfdruck nach ASME VIII Div. 1: 1,3 x Betriebsdruck = 52 bar Prüfdruck nach API 614, Abschnitt 1: 1,5 x Betriebsdruck = 60 bar

Prozessanschlusssystem: SAE-Flansch 3000 PSI oder ANSI-Flansch B16.5 CLASS 150/300 PSI

Gehäusematerial: Edelstahl, siehe Blatt-Nr. 69578

Dichtungsmaterial: Perbunan (NBR) oder Viton (FPM), andere Qualitäten auf Anfrage

Einbaulage: senkrecht
Entlüftungsanschluss: NPT ½"
Entleerungsanschluss Schmutzseite: NPT ½"
Entleerungsanschluss Reinseite: NPT ½"
Behältervolumen: 2x 0,9 I

Betriebsdruck Adapter-Flansche: nach B16.5 CLASS 150 PSI (FA11/FA12 max. 16 bar) nach B16.5 CLASS 300 PSI (FA1/FA2 max. 40 bar)

Einstufung nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU für Mineralöl (Fluidgruppe 2) - Artikel 4, Absatz 3.

Einstufung nach ATEX-Richtlinie 2014/34/EU erfolgt anwendungsspezifisch (siehe Fragebogen Blatt-Nr. 34279-4).

∆p-Q Kennlinien:

Filterauslegung/Filterdimensionierung

Der Gesamtdruckverlust eines Filters bei einem bestimmten Volumenstrom Q setzt sich zusammen aus dem Gehäuse $-\Delta p$ und dem Element- Δp , und wird wie folgt ermittelt:

 Δp Gesamt = Δp Gehäuse + Δp Element Δp Gehäuse = (siehe Gehäusekennlinie)

$$\textit{\Deltap Element (mbar)} = Q \; \left(\frac{l}{min}\right) \; x \; \frac{\textit{MSK}}{10} \left(\frac{mbar}{l/min}\right) \; x \; \nu \left(\frac{mm^2}{s}\right) \; x \; \frac{p}{0,876} \; \left(\frac{kg}{dm^3}\right)$$

Für eine komfortable Auslegung ohne Rechenaufwand besuchen Sie unser Filter-Auswahl-Programm auf www.eaton.com/hydraulic-filter-evaluation

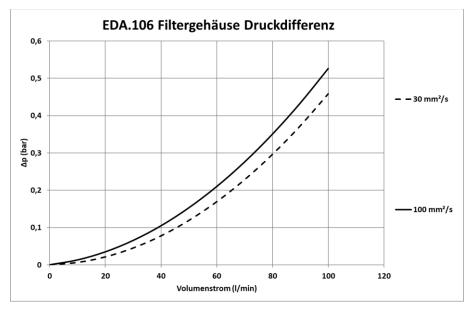
Materialsteigungskoeffizienten (MSK) für Filterelemente

Die Materialsteigungskoeffizienten in mbar/(l/min) gelten für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm³ und einer kinematischen Viskosität von 30 mm²/s (139 SUS). Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Viskositäts- und Dichteänderung.

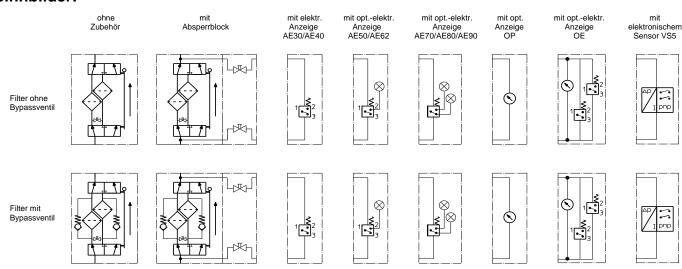
EDA	VG					G				API	
	3VG	6VG	10VG	16VG	25VG	10G	25G	40G	80G	10 API	25 API
106	2,156	1,497	0,958	0,834	0,570	0,0770	0,0570	0,0532	0,0365	0,510	0,233

$\Delta p = f(Q) - Kennlinie nach ISO 3968$

Die Druckverlust-Kennlinie gilt für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm³. Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Dichteänderung.



Sinnbilder:



Ersatzteile:

Teil	Stück	Benennung	Abmessung	Artike	Artikel-Nr.		
1	2	Filterelement	01.NL100				
2		Dichtungen für Filtergehäuse:					
2.1	2	O-Ring	60 x 3,5	304377 (NBR)	304398 (FPM)		
2.2	2	O-Ring	60 x 3,5	304377 (NBR)	304398 (FPM)		
2.3	2	O-Ring	32,9 x 3,53	318850 (NBR)	338231 (FPM)		
3	1	Dichtungssatz für Umschaltung bestehend aus:	DN25 (1")	354244 (NBR)	354247 (FPM)		
3.1	4	O-Ring	32 x 3				
3.2	4	O-Ring	42 x 3,5				
3.3	4	Dichtring	DN25				
3.4	4	O-Ring	24 x 3				
3.5	2	Stützring	30 x 25,4 x 5				
3.6	2	O-Ring	7 x 2				
4	6	Verschlussschraube	NPT ½"	307766			
5	1	Absperrblock					
6	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch-elektrisch	OE	siehe Blatt-Nr. 1628			
7	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch	OP	siehe Blatt-Nr. 1628			
8	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch-elektrisch	AE	siehe Blatt	siehe Blatt-Nr. 1609		
9	1	Verschmutzungssensor, elektronisch	VS5	siehe Blatt	siehe Blatt-Nr. 1641		
10	2	Verschlussschraube	G ¼	306	306968		
11	1	Druckausgleichsventil	DN10	310	310316		

Prüfverfahren: Filterelemente werden folgenden Prüfungen unterzogen:

Kollaps-, Berstdruckprüfung ISO 2941

ISO 2942 Feststellung der einwandfreien Fertigungsqualität ISO 2943 Prüfung der Verträglichkeit mit der Druckflüssigkeit Verfahren zur Prüfung der Endscheibenbelastung ISO 3723 ISO 3724 Nachweis der Durchfluss-Ermüdungseigenschaften

ISO 3968 Bestimmung des Durchflusswiderstandes in Abhängigkeit vom Volumenstrom

ISO 16889 Mehrfachdurchgang-Prüfverfahren zur Bestimmung der Filterleistung (Multi-Pass-Test)

Nordamerika

44 Apple Street Tinton Falls, NJ 07724 Gebührenfrei: 800 656-3344 (nur innerhalb Nordamerikas) Tel.: +1 732 212-4700

Europa/Afrika/Naher Osten

Auf der Heide 2 53947 Nettersheim, Deutschland Tel.: +49 2486 809-0

Friedensstraße 41 68804 Altlußheim, Deutschland Tel.: +49 6205 2094-0

An den Nahewiesen 24 55450 Langenlonsheim, Deutschland

Tel.: +49 6704 204-0

Großchina

No. 7, Lane 280, Linhong Road Changning District, 200335 Shanghai, China Tel.: +86 21 5200-0099

Asien-Pazifik 100G Pasir Panjang Road #07-08 Interlocal Centre Singapur 118523 Tel.: +65 6825-1668

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns per E-Mail unter filtration@eaton.com oder online unter www.eaton.com/filtration

© 2021 Eaton. Alle Rechte vorbehalten. Sämtliche Handelsmarken und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Sämtliche in diesem Prospekt enthaltenen Informationen und Empfehlungen hinsichtlich der Verwendung der hierin beschriebenen Produkte basieren auf Prüfungen, die als zuverlässig angesehen werden. Dennoch obliegt es der Verantwortung des Benutzers, die Eignung dieser Produkte für seine eigene Anwendung fest-zustellen. Da die konkrete Verwendung durch Dritte außerhalb unseres Einflussbereiches liegt, übernimmt Eaton keinerlei ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung für die Auswirkungen einer solchen Verwendung oder die dadurch erzielbaren Ergebnisse. Eaton übernimmt keinerlei Haftung in Zusammenhang mit der Verwendung dieser Produkte durch Dritte. Die hierin enthaltenen Informationen sind nicht als absolut vollständig anzusehen, da weitere Informationen notwendig oder wünschenswert sein können, falls spezifische oder außergewöhnliche Umstände vorliegen, beziehungsweise aufgrund von geltenden Gesetzen oder behördlichen Bestimmungen.

